

**NGÂN HÀNG TMCP  
NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM**

Số: 10178/VCB-CL&TKTH  
V/v CBTT về chấp thuận của NHNN về việc  
thành lập VPDD tại Mỹ và Ngân hàng con tại Lào

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 20 tháng 07 năm 2017

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA  
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK TPHCM**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM

Công ty: **NGÂN HÀNG TMCP NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM**

Mã chứng khoán: **VCB**

Địa chỉ trụ sở chính: 198 Trần Quang Khải, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 043 - 9343137

Fax: 043 - 8251322

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Nguyễn Danh Lương

Địa chỉ: 198 Trần Quang Khải, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại (di động, cơ quan, nhà riêng): 043 - 9343137 (1509) Fax: 043 - 8251322

Loại thông tin công bố  24 giờ  bất thường  theo yêu cầu  định kỳ.

**Nội dung thông tin công bố:**

Ngày 20/7/2017, Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (VCB) nhận được Công văn số 5456/NHNN-TTGSNH và công văn số 5457/NHNN-TTGSNH ngày 12/7/2017 của NHNN, theo đó:

- i. *NHNN chấp thuận việc Vietcombank thành lập Văn phòng đại diện tại Mỹ, cụ thể như sau:*
  - Tên văn phòng đại diện: Văn phòng đại diện Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam
  - Địa điểm đặt trụ sở văn phòng đại diện: Thành phố New York, Mỹ.
- ii. *NHNN chấp thuận việc Vietcombank thành lập ngân hàng 100% vốn tại Lào, cụ thể như sau:*
  - Tên gọi: Ngân hàng TNHH một thành viên Ngoại thương Việt Nam tại Lào;
  - Tên viết tắt bằng tiếng Việt: Vietcombank Lào
  - Tên đầy đủ bằng tiếng Anh: Vietcombank Laos Limited;



- Tên viết tắt bằng tiếng Anh: Vietcombank Laos;
- Trụ sở: Thủ đô Viengchan (Vientianne), Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào;
- Vốn điều lệ ban đầu: 80 triệu USD;
- Thời hạn hoạt động: là thời gian hoạt động còn lại của VCB;
- Nội dung hoạt động: các hoạt động mà VCB được phép thực hiện theo quy định của pháp luật Việt Nam, phù hợp với quy định của pháp luật Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào.

Thông tin này đã được đăng tải lên website của Ngân hàng kể từ ngày 20/7/2017 tại đường dẫn: <http://www.vietcombank.com.vn/Investors/Information.aspx>.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

### NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN ỦY VIÊN HĐQT, PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

*Nơi nhận:*

- Như đề gửi;
- CQTTGSNH – NHNN (đề b/c);
- HĐQT, TGĐ (đề b/c);
- Các PTGD (đề biệt);
- Lưu CL&TKTH.



*Nguyễn Danh Lương*

**Tài liệu đính kèm:**

- Quyết định số 5456/NHNN-TTGSNH ngày 12/7/2017 của NHNN
- Quyết định số 5457/NHNN-TTGSNH ngày 12/7/2017 của NHNN

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC  
VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 5456 /NHNN-TTGSNH  
V/v chấp thuận việc VCB  
thành lập VPĐD tại Mỹ.

Hà Nội, ngày 10 tháng 7 năm 2017

Kính gửi: Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam

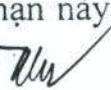
Xét đề nghị thành lập Văn phòng đại diện tại Mỹ tại Văn bản số 651/VCB-TCCB ngày 18/8/2016, số 2633/VCB-PC ngày 26/9/2016 và hồ sơ kèm theo của Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại Thương Việt Nam, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước có ý kiến như sau:

1- Chấp thuận việc Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại Thương Việt Nam thành lập Văn phòng đại diện tại Mỹ, với tên, địa chỉ như sau:

a) Tên văn phòng đại diện: Văn phòng đại diện Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại Thương Việt Nam;

b) Địa điểm đặt trụ sở văn phòng đại diện: Thành phố New York, Mỹ.

2- Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam có trách nhiệm thực hiện các thủ tục về thành lập và khai trương hoạt động văn phòng đại diện tại nước ngoài theo quy định pháp luật nước sở tại, thực hiện chế độ báo cáo Ngân hàng Nhà nước theo quy định tại Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 9/9/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại và các quy định của pháp luật hiện hành có liên quan.

3- Trong thời hạn 24 tháng kể từ ngày ký văn bản này, Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam phải khai trương hoạt động văn phòng đại diện được chấp thuận thành lập tại Điểm 1 nêu trên. Quá thời hạn này, văn bản chấp thuận của Ngân hàng Nhà nước đương nhiên hết hiệu lực./. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BLĐ NHNN;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- TTGSNH 1, 4;
- Lưu: VP, TTGSNH6 (5). 

**KT.THỐNG ĐÓC  
PHÓ THỐNG ĐÓC**



**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC  
VIỆT NAM**

Số: 5452/NHNN-TTGSNH  
V/v thành lập Ngân hàng 100% vốn của VCB tại Lào.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 10 tháng 7 năm 2017

Kính gửi: Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam

Xét đề nghị thành lập Ngân hàng 100% vốn của Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam (VCB) tại Lào tại Văn bản số số 651/VCB-TCCB ngày 18/8/2016, số 6629/VCB-ĐT ngày 16/5/2017, số 1396/VCB-ĐT ngày 14/6/2017 và hồ sơ kèm theo, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có ý kiến như sau:

1- Chấp thuận việc thành lập Ngân hàng 100% vốn của VCB tại Lào, cụ thể như sau:

a) Tên gọi:

- Tên đầy đủ bằng tiếng Việt: Ngân hàng TNHH một thành viên Ngoại thương Việt Nam tại Lào;
- Tên viết tắt bằng tiếng Việt: Vietcombank Lào;
- Tên đầy đủ bằng tiếng Anh: Vietcombank Laos Limited;
- Tên viết tắt bằng tiếng Anh: Vietcombank Laos;

b) Trụ sở: Thủ đô Viengchan (Vientiane), Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào;

c) Vốn điều lệ ban đầu: 80 triệu USD;

d) Thời hạn hoạt động: là thời gian hoạt động còn lại của VCB.

e) Nội dung hoạt động: các hoạt động mà VCB được phép thực hiện theo quy định của pháp luật Việt Nam, phù hợp với quy định của pháp luật Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào.

2- Trong thời hạn 24 tháng kể từ ngày được Ngân hàng Nhà nước chấp thuận, VCB phải hoàn tất việc khai trương hoạt động ngân hàng 100% vốn tại Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào. Quá thời hạn này, văn bản chấp thuận của Ngân hàng Nhà nước đương nhiên hết hiệu lực.

3. VCB có trách nhiệm:

a- Tuân thủ quy định của pháp luật về đầu tư ra nước ngoài và các quy định khác có liên quan đến việc thành lập và hoạt động Ngân hàng 100% vốn ở nước ngoài.

b- Đảm bảo đáp ứng đầy đủ quy định về tỷ lệ an toàn vốn tối thiểu (riêng lẻ và hợp nhất), giới hạn góp vốn, mua cổ phần và các tỷ lệ bảo đảm an toàn khác trong hoạt động ngân hàng trước, trong và sau khi thành lập Ngân hàng 100% vốn của VCB tại Lào.

c- Thực hiện các thủ tục về thành lập và khai trương hoạt động Ngân hàng 100% vốn của VCB tại Lào theo quy định của nước sở tại.

d- Có văn bản báo cáo Ngân hàng Nhà nước (qua Cơ quan Thanh tra, giám sát ngân hàng) chậm nhất 14 ngày làm việc trước ngày khai trương hoạt động Ngân hàng 100% vốn của VCB tại Lào (Đính kèm bản sao Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng 100% vốn tại Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào hoặc văn bản tương đương do cơ quan có thẩm quyền của nước sở tại cấp và bản dịch có chứng thực văn bản này sang tiếng Việt).

e- Quản lý và giám sát hoạt động của ngân hàng 100% vốn tại Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào đảm bảo hoạt động an toàn, hiệu quả, tuân thủ các quy định của nước sở tại./. *M*

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- BLĐ NHNN;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- TTGSNH 1, 4;
- Lưu: VP, TTGSNH6 (5). *M*

KT.THỐNG ĐỐC  
PHÓ THỐNG ĐỐC

